



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets

Veröffentlichungsnummer:

0 386 408  
A1

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 90100681.7

(51) Int. Cl. 5. A61M 25/00

(22) Anmeldetag: 13.01.90

(30) Priorität: 09.03.89 DE 3907618

(72) Erfinder: Haindl, Hans-Günter, Dr.

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
12.09.90 Patentblatt 90/37

Schöne Aussicht 4  
D-3508 Melsungen(DE)

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(74) Vertreter: Selting, Günther, Dipl.-Ing. et al

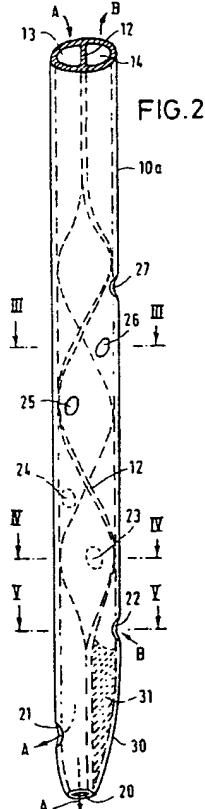
(71) Anmelder: B. Braun Melsungen AG  
Carl-Braun Strasse  
D-3508 Melsungen(DE)

Patentanwälte von Kreisler, Selting, Werner  
Deichmannhaus am Hauptbahnhof  
D-5000 Köln 1(DE)

### (54) Katheter.

(57) Bei einem Katheter (10) sind in einem Katheterschlauch (11) zwei nebeneinanderliegende Lumina (13,14) durch ein längsverlaufendes Septum (12) voneinander getrennt. Dabei weist das erste Lumen (13) an der Spitze des Katheterschlauches (11) eine endständige Öffnung (20) (Ausstoßöffnung) auf und axial aufeinanderfolgende seitliche Öffnungen (22,23) (Ansaugöffnungen) des zweiten Lumens (14) sind durch Permanentdeformation des Katheterschlauches (11) in verschiedene Ebenen verlegt. Auf diese Weise wird die Gefahr der gleichzeitigen Okklusion aller Ansaugöffnungen durch Anlegen an die Gefäßwand behoben.

Virzugsweise ist der Katheterschlauch (11) im Längsbereich der seitlichen Öffnungen (22,23) des zweiten Lumens (14) um seine Längsachse um mindestens 90° verdreht.



EP 0 386 408 A1

## Katheter

Die Erfindung betrifft einen Katheter mit zwei in einem Katheterschlauch nebeneinanderliegenden Lumina, die durch ein längsverlaufendes Septum voneinander getrennt sind, bei dem dem ersten Lumen eine endständige Öffnung an der Spitze des Katheterschlauches und dem zweiten Lumen axial aufeinanderfolgende seitliche Öffnungen in der Wand des Katheterschlauches zugeordnet sind.

Derartige doppelkernige Katheter werden für die Hämodialyse/Hämofiltration benutzt, die der in-vivo-Reinigung von Blut dient, wobei aus einem Blutgefäß abgepumptes Blut durch das eine Lumen abgezogen und z.B. intensiver Ultrafiltration unterzogen wird, und das Retentat gegebenenfalls zusammen mit Substituflüssigkeit durch das andere Lumen wieder in das Blutgefäß zurückgeführt wird. Solche doppelkernigen Katheter haben den Vorteil, daß man die Hämodialyse/Hämofiltration mit nur einer Punktation einer zentralen Vene durchführen kann. Bei einem derartigen bekannten Katheter (EP-A-168 136) hat das erste der beiden Lumina, die durch ein zentrales Septum im Katheterschlauch gebildet sind, eine endständige Öffnung und einige seitliche Öffnungen, die auf einer geraden Linie liegen. Die seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens sind einige Zentimeter von der Spitze entfernt ebenfalls auf einer geraden Linie gegenüber den seitlichen Öffnungen des ersten Lumens angeordnet. Über die von der Spitze weiter entfernten seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens wird das Blut angesaugt und über die der Spitze näherliegenden Öffnungen des ersten Lumens wird das gereinigte Blut zurückgegeben. Der Katheter kann nach der Seldinger-Technik eingeführt werden, d.h. er kann mit einem Drahtmandrin, der zunächst durch einen Hauttunnel zum Zielort vorgeschoben wird und der als Leitschiene für den aufgeschobenen Doppelkern-Katheter dient, verlegt werden. Auch läßt er sich durch eine Punktionshohlnadel einführen. Durch seine Flexibilität paßt sich der Katheterschlauch bei der Verlegung leichten Krümmungen der Vene an. Gewünschtenfalls kann er von Hand in eine erwartete einfache Krümmung vorgebogen werden. Da bei diesem doppelkernigen Katheter die seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens alle auf gerader achsparalleler Linie aufeinanderfolgend an einer Seite des Katheters liegen, besteht die Gefahr, daß trotz des Vorhandenseins mehrerer Öffnungen der Katheterschlauch sich mit dieser Seite an die Gefäßwand anlegt und es zur Okklusion der Ansaugöffnungen kommt. Dieser Gefahr kann nicht durch die erwähnte manuelle Verbiegung des Katheterschlauches begegnet werden, weil die Biegung nicht dauerhaft ist und der die Öffnungen gegen die Gefäß-

wand anziehenden Ansaugkraft nicht entgegenwirken kann.

Bei einem anderen bekannten doppelkernigen Katheter (EP-A-101 890) ist zur Verhinderung der Okklusion der Ansaugöffnungen zwischen zwei auf gerader achsparalleler Linie aufeinanderfolgenden Ansaugöffnungen des zweiten Lumens auf der Außenfläche der Katheterwand ein Außenwulst angeordnet, der sich etwa über den halben Außenumfang des Katheterschlauches erstreckt und in bezug auf die Gefäßwand als Abstandshalter dienen soll. Das zweite Lumen ist kürzer als das erste Lumen und es endet durch Wandanschluß des Septums in beträchtlichem Abstand von der Spitze des Katheterschlauches, die geschlossen ist. Das erste Lumen erstreckt sich somit bis zur geschlossenen Spitze des Katheterschlauches und hat im Spitzenbereich den vollen Durchmesser des Katheterschlauches. Seine Öffnungen (Ausstoßlöcher) sind in diesem Bereich über den Umfang des Katheterschlauches verteilt. Die Herstellung eines solchen Katheters ist kostspielig. Infolge des Fehlens einer endständigen Öffnung ist dieser Katheter nicht mit einem Führungsdraht verlegbar. Auch eine Einführung durch eine Punktionshohlnadel ist nicht möglich, weil der Außenwulst den Vorschub in der Nadel behindert; der Katheter muß operativ eingebracht werden, was wegen starker Belastung des Patienten unerwünscht ist.

Zur Verhinderung des Verschlusses seitlicher Ansaugöffnungen des einen Lumens eines mehrkernigen Katheters sind Koaxial-Katheter entwickelt worden (DE-A-28 13 275), bei denen die Lumina nicht nebeneinander, sondern koaxial zueinander angeordnet sind. Ein innerer Katheter mit endständiger Öffnung wird von einem äußeren Katheter unter Bildung eines Ringlumens umgeben, das durch umfangsmäßig und axial verteilte Öffnungen in dem äußeren Katheter zugänglich ist. Der äußere Katheter endet im Abstand von der spitzenseitigen Mündung des inneren Katheters und umfaßt diesen mit einem verjüngten Endabschnitt abdichtend. Die umfangsmäßige Verteilung der seitlichen Öffnungen sorgt zwar dafür, daß immer die Ansaugöffnungen auf der der Gefäßwand abgewandten Seite offen sind, jedoch sind Koaxial-Katheter für die Hämodialyse/Hämofiltration weniger günstig, weil sie wegen der Addition der Wandstärken des inneren und des äußeren Katheters ein schlechteres Verhältnis zwischen Durchfluß und Außendurchmesser haben als Katheter, deren nebeneinanderliegende Lumina sich durch Teilung des Lumens des Katheterschlauches mit Hilfe eines Septums ergeben.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ei-

nen Doppelkatheter der eingangs erwähnten Art so auszubilden, daß die Gefahr der gleichzeitigen Okklusion aller Ansaugöffnungen des zweiten Lumens in der Wand des Katheterschlauches durch Anlegen an die Gefäßwand behoben ist.

Diese Aufgabe wird erfahrungsgemäß dadurch gelöst, daß die seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens durch Permanentdeformation des Katheterschlauches auf eine ungerade Linie verlegt sind.

Auf diese Weise gelingt es, bei einem außen glattwandigen doppelkathetischen Seldinger-Katheter, dessen Lumina nebeneinanderliegen und - im Querschnitt gesehen - je eine Hälfte des Katheterschlauches einnehmen, immer einige der seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens von der Gefäßwand entfernt zu halten, so daß sie während des Absaugens von Blut nicht an die Gefäßwand angesogen werden und sich nicht verschließen können. Der Katheterschlauch ist außen vorsprungslos und die endständige Spitze seines ersten Lumens ermöglicht eine Verlegung mit Hilfe eines Führungsdrähtes nach der Seldinger-Technik. Die Art der Einbringung des Katheters und seine optimale Durchflußcharakteristik, sowohl im ersten Lumen beim Wiedereinführen des Retentats als auch beim zweiten Lumen bei Ansaugen des zu behandelnden Blutes, machen diesen Katheter für die Hämodialyse/ Hämodialfiltration besonders geeignet, weil er patientenschonend und zuverlässig ist.

In vorteilhafter Ausgestaltung der Erfindung ist der Katheterschlauch im Längsbereich der seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens um seine Längsachse um mindestens 90° verdreht. Zur Torsion des Katheterschlauches wird vorzugsweise der Katheterschlauch torquiert eingespannt und zur Erreichung eines Memory-Effektes wärmebehandelt. Die Torsionsverformung bleibt stabil und die seitlichen Löcher des zweiten Lumens sind über den Umfang des Katheterschlauches gestaffelt verteilt. Auf diese Weise wird der prinzipielle Nachteil eines zweilumigen Katheters mit nebeneinanderliegenden Lumina, nämlich daß alle Sauglöcher auf dem Axialbereich einer Umfangshälfte des Katheterschlauches und damit nur auf einer Seite liegen, behoben. Vorzugsweise ist der Erstreckungswinkel der Reihe von Öffnungen größer als 180°.

Bei einer anderen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist der Katheterschlauch im Längsbereich der seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens in der Ebene des Septums wellenförmig gebogen. In diesem Falle liegen die Öffnungen zwar linear aufeinanderfolgend auf einer Seite des Katheterschlauches, aber sie sind auf Wellenberge und Wellentäler des gewellten Katheterschlauches verteilt, so daß immer einige Öffnungen von der Gefäßwand entfernt gehalten sind. Eine Kombination eines torquierte und wellenförmig gebogenen Katheterschlauches ist möglich.

Weiterhin kann der Katheterschlauch im Längsbereich der seitlichen Öffnungen des zweiten Lumens räumlich schraubenförmig gewendelt sein. Auch in diesem Falle ist gewährleistet, daß einige seitliche Öffnungen des zweiten Lumens aus der Ebene der Gefäßwand verlegt sind und sich keine Okklusion der Ansaugöffnungen ergeben kann.

Das zweite Lumen ist an seinem proximalen (patientennahen) Ende neben der endständigen

Öffnung des ersten Lumens verschlossen und es ist der Totraum des zweiten Lumens bis zu seiner ersten spitzennahen seitlichen Öffnung mit elastischem Füllmaterial ausgefüllt, damit sich in dem Totraum kein Blut ansammelt. Das Septum verläuft also von einem zum anderen Ende des Katheterschlauches, wodurch seine Herstellung und der Verschluß des zweiten Lumens erleichtert werden. Zusätzlich zu der endständigen Öffnung des ersten Lumens kann in seiner Umfangszone in der Wand des Katheterschlauches mindestens eine weitere Öffnung im Bereich der Spitze angeordnet sein, um die Ausströmleistung des Katheters zu erhöhen. Vorzugsweise beträgt der Abstand zwischen einer solchen seitlichen Öffnung des ersten Lumens und der ersten Öffnung des zweiten Lumens etwa 2 bis 3 cm zwischen den gegeneinander gerichteten Rändern der beiden Öffnungen, die sich auf entgegengesetzten Seiten des Katheterschlauches befinden.

In den Zeichnungen sind Ausführungsbeispiele der Erfindung schematisch dargestellt.

Es zeigen:

Fig. 1 eine Draufsicht auf einen torquierten Katheter,

Fig. 2 das patientenseitige Ende des Katheters nach Fig. 1 in vergrößertem Maßstab,

Fig. 3 bis 5, Querschnitte längs der Linien III-III, IV-IV und V-V in Fig. 2,

Fig. 6 eine Draufsicht auf einen in einer Ebene gewellten Katheter, und

Fig. 7 eine Draufsicht auf einen räumlich schraubenförmig gewendelten Katheter.

Der Katheter 10 gemäß Fig. 1 bis 5 besteht im wesentlichen aus einem Katheterschlauch 11 aus weichem biegbaren, jedoch knickunfähigem Polyurethanmaterial. Der kreiszyndrische Innenraum des Katheterschlauches 11 ist durch ein quergerichtetes Septum 12, das sich von einem Ende des Katheterschlauches 11 bis zum anderen erstreckt, in zwei halbzyndrische Lumina 13 und 14 unterteilt, die miteinander keine Verbindung haben und von denen das Lumen 13 als erstes Lumen und das Lumen 14 als zweites Lumen bezeichnet wird. An dem patientenfernen Ende ist ein Katheteransatz 15 befestigt, der zwei Kanäle enthält, die eine Verbindung zwischen den beiden Lumina 13 und 14 mit vorzugsweise flexiblen Schlauchleitungen 16 und 17 herstellen. Die

Schlauchleitung 17 dient als an eine Pumpe angeschlossene Absaugleitung, während die Schlauchleitung 16 als Rückführleitung für filtriertes Blut mit Substitutflüssigkeit dient. Die Pfeile A und B geben den jeweiligen Flüssigkeitsverlauf an.

Der patientenseitige Spitzenteil 10a des Katheters 10 weist Öffnungen auf, die den Lumina 13 und 14 zugeordnet sind. Das Lumen 13 ist mit einer endständigen Öffnung 20 an der Spitze 30 des Katheterschlauches 11 ausgestattet. Zusätzlich ist ihm eine seitliche Öffnung 21 zugeordnet, die in der Nähe der endständigen Öffnung 20 vorgesehen ist und dem Auslaß von Retentat dient. Das Lumen 14 ist durch eine Reihe von seitlichen Öffnungen 22 bis 27 für den Blutstrom B zugänglich. Die der Spitze des Katheterschlauches 11 nächstgelegene Öffnung 22 des zweiten Lumens 14 hat zu der gegenüberliegenden Öffnung 21 des ersten Lumens 13 einen Abstand von etwa 2 bis 3 cm - gemessen von den einander zugewandten Rändern der Öffnungen - damit die Stellen der Ansaugung und des Ausstoßens des Blutes genügend weit voneinander entfernt sind, um eine Rezirkulation des gereinigten Blutes auszuschließen. Das zweite Lumen 14 ist am spitzenseitigen Ende 30 des Katheterschlauches 11 geschlossen. Der Totraum zwischen der seitlichen Öffnung 22 und dem Endverschluß ist mit flexilem Material 31 ausgefüllt, damit sich in diesem Totraum des Lumens 14 keine Blutrückstände ansammeln.

Die Öffnungen 22 bis 27 in der dem Lumen 14 zugehörigen Wand des Katheterschlauches 11 liegen auf einer Schraubenlinie, die einen Umfangsbereich von ca. 360° erfaßt. Diese Schraubenlinien-Konfiguration ergibt sich dadurch, daß der Katheterschlauch 11 im Bereich des Spitzenteiles 10a um seine Längsachse verdreht ist und durch Wärmebehandlung in der gewollten Verdrehposition bleibt. Bei Verlegung des Katheters 10 in einem Blutgefäß, z.B. einer Vene, liegen auf diese Weise immer nur wenige Öffnungen gegen die Gefäßwand an und die anderen Öffnungen sind frei und offen, so daß eine Okklusion der Ansaugöffnungen nicht zu befürchten ist. Wenn beispielsweise die Gefäßwand sich an die Öffnungen 22 und 27 anlegt, bleiben die Öffnungen 23 bis 26 von der Gefäßwand frei und sorgen für gleichmäßige Menge des abgesaugten Blutes. Die Torquierung des Septums 12 im Spitzenteil 10a des Katheters 10 ist für den Blutstrom A und für den Blutstrom B nicht restriktiv. Aufgrund der Weichheit des Kathetermaterials ist sie auch für einen Führungsdrat kein Hindernis, so daß der Katheter 10 mit einem als Leitschiene dienenden Führungsdrat nach der Seldinger-Technik in eine Punktionsöffnung eines Gefäßes vorsichtig und gezielt vorgeschoben werden kann.

Von den Kathetern der Beispiele nach Fign. 6

und 7 sind nur die patientennahen gelochten Spitzenteile 110a und 210a dargestellt. Der Spitzenteil 110a des Beispiels nach Fig. 6 ist in der Ebene des Septums 112 gewellt. Die linear aufeinanderfolgenden seitlichen Öffnungen 122 bis 127 des zweiten Lumens 114 sind auf diese Weise so verlegt, daß zumindest die in den Wellentälern befindlichen Öffnungen 122,123 und 125,126 nicht gegen eine Gefäßwand anliegen und zum Ansaugen von Blut B offenbleiben. Der Totraum zwischen dem verschlossenen Ende 130 des Lumens 114 und der ersten Öffnung 122 ist mit flexilem Material 131 ausgefüllt, das die Spitze verstift und die Einführung des Katheters erleichtert. Auch wird der Gefahr des Kollabierens des Katheters im Bereich seiner Spitze beim Ansaugen von Blut durch die Füllung 131 entgegengewirkt.

Die Wand des anderen Lumens 113, das der Zuführung gereinigten Retentats A dient, ist im wesentlichen über die gesamte Länge geschlossen. Lediglich eine endständige Öffnung 120 und eine zusätzliche seitliche Öffnung 121 sind vorhanden. Der Abstand der Öffnung 121 zu der ersten Öffnung 122 des anderen Lumens 114 beträgt ebenfalls etwa 2 bis 3 cm.

Bei dem Katheter nach Fig. 7, dessen Kanal durch das Septum 212 in ein erstes Lumen 213 und ein zweites Lumen 214 unterteilt wird, ist der Spitzenteil 210a schraubenförmig gewendet, so daß die dem zweiten Lumen 214 zugeordneten seitlichen Öffnungen 222 bis 227 nicht in einer Ebene liegen, sondern so zueinander versetzt sind, daß immer einige dieser Öffnungen 222 bis 227 von der Gefäßwand frei und zum Durchlaß von angesaugtem Blut B offen sind. Der Abstand zwischen den Öffnungen 222 und einer seitlichen Öffnung 221 des ersten Lumens 213 beträgt auch in diesem Falle etwa 2 bis 3 cm. Eine endständige Öffnung 220 dient dem Auslaß von gereinigtem Blut A. Das Lumenstück zwischen dem verschlossenen Ende 230 und der ersten Öffnung 222 ist mit flexilem Material 231 verfüllt.

Die Wellung bzw. Wendelung der Spitzenteile 110a bzw. 210a der beiden erläuterten Ausführungsbeispiele nach Fign. 6 und 7 behindern das Auffädeln der Katheter auf einen Führungsdrat nicht, so daß auch diese profilierten Katheter mit Hilfe der Seldinger-Technik problemlos verlegbar sind.

#### Ansprüche

1. Katheter mit zwei in einem Katheterschlauch (11) nebeneinanderliegenden Lumina (13,14), die durch ein längsverlaufendes Septum (12) voneinander getrennt sind, bei dem dem ersten Lumen (13) eine endständige Öffnung (20) an der Spitze des

Katheterschlauches (11) und dem zweiten Lumen (14) axial aufeinanderfolgende seitliche Öffnungen (22,23) in der Wand des Katheterschlauches (11) zugeordnet sind,

**dadurch gekennzeichnet,**

daß die seitlichen Öffnungen (22,23) des zweiten Lumens (14) durch Permanentdeformation des Katheterschlauches (11) auf eine ungerade Linie verlegt sind.

2. Katheter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Katheterschlauch (11) im Längsbereich der seitlichen Öffnungen (22,23) des zweiten Lumens (14) um seine Längsachse um mindestens 90° verdreht ist.

3. Katheter nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Katheterschlauch im Längsbereich der seitlichen Öffnungen (122,123) des zweiten Lumens (114) in der Ebene des Septums (112) wellenförmig gebogen ist.

4. Katheter nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Katheterschlauch im Längsbereich der seitlichen Öffnungen (222,223) des zweiten Lumens (214) räumlich schraubenförmig gewendelt ist.

5. Katheter nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das zweite Lumen (14) an seinem proximalen Ende (30) neben der endständigen Öffnung (20) des ersten Lumens (13) verschlossen ist und daß der Totraum des zweiten Lumens (14) bis zu seiner ersten spitzennahen seitlichen Öffnung (22) mit elastischem Füllmaterial (31) ausgefüllt ist.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

5

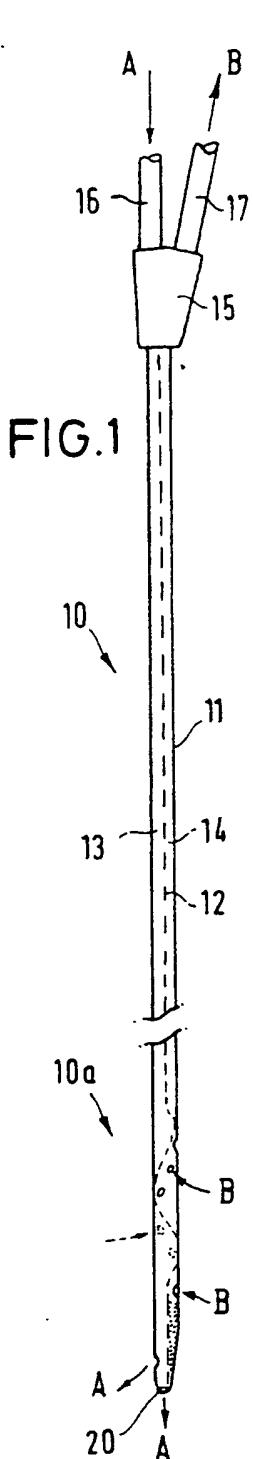


FIG.1

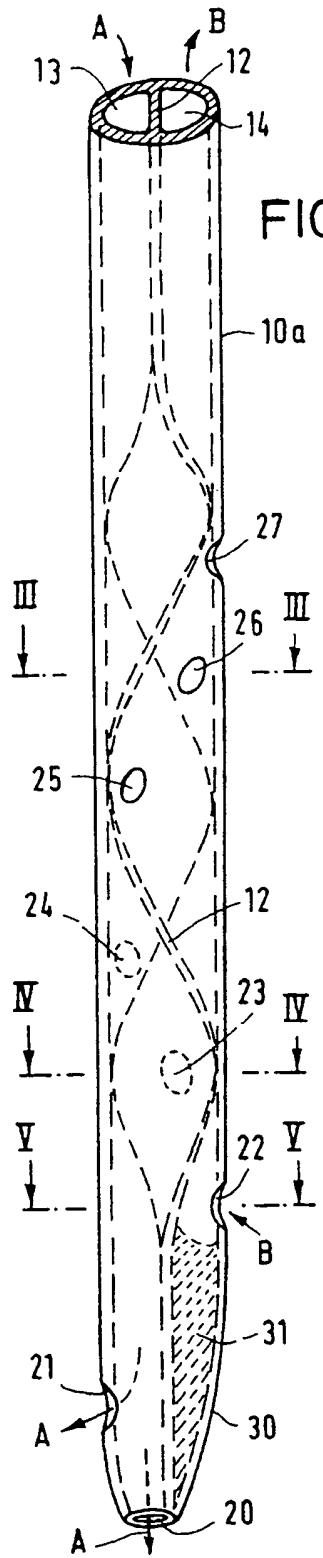


FIG.2

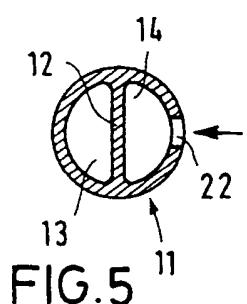
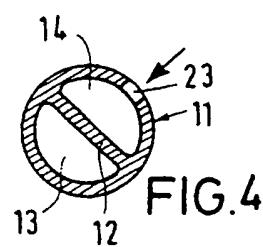
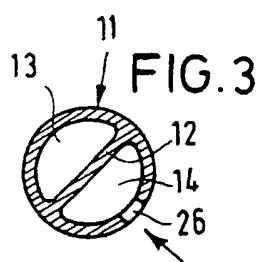
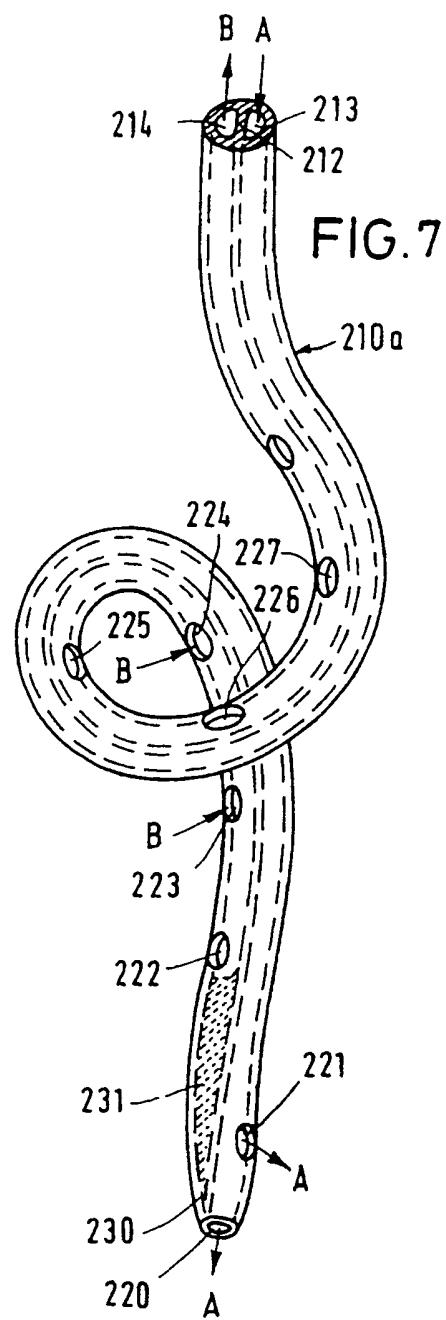
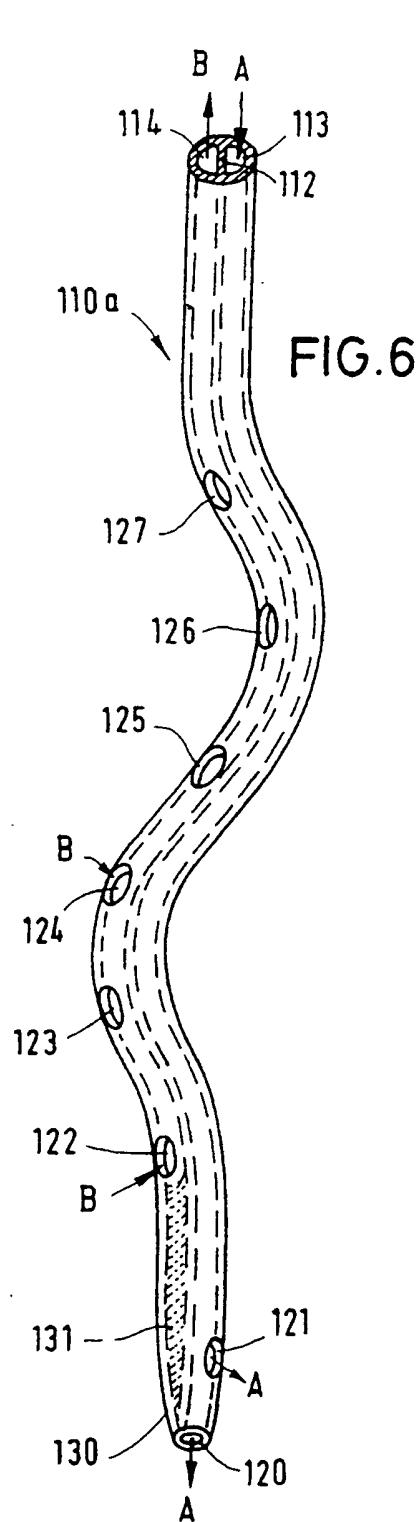


FIG.4

FIG.5





Europäisches  
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 90 10 0681

| EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE   |  |                     |   |               |                             |        |          |            |                     |
|--|--|---------------------|---|---------------|-----------------------------|--------|----------|------------|---------------------|
| Kategorie  | Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile                            | Betrift<br>Anspruch | KLASSIFIKATION DER<br>ANMELDUNG (Int. Cl.5) |               |                             |        |          |            |                     |
| Y,D  | EP-A-0 168 136 (SHILEY INC.)<br>* Anspruch 1; Abbildungen 1,2 *  | 1-5                 | A 61 M 25/00                                |               |                             |        |          |            |                     |
| Y  | US-A-4 795 439 (R.L. GUEST)<br>* Zusammenfassung; Abbildung 2 *  | 1,2,5               |   |               |                             |        |          |            |                     |
| Y  | EP-A-0 132 344 (PURDUE RESEARCH<br>FOUNDATION)<br>* Seite 3, Zeilen 25-30; Ansprüche 1,2;<br>Abbildungen 1-5 * | 3,4                 |   |               |                             |        |          |            |                     |
| A  | US-A-2 492 384 (A.L. KASLOW)<br>* Seite 3, Zeilen 19-32; Abb. *  | 1-3                 |   |               |                             |        |          |            |                     |
| A  | US-A-4 643 716 (G.W. DRACH)<br>* Ansprüche 1-3; Abbildung 1 *  | 3-4                 |   |               |                             |        |          |            |                     |
| A  | DE-U-8 805 515 (VYGON GmbH)<br>* Anspruch 5; Abbildung 3 *   | 5                   |   |               |                             |        |          |            |                     |
| RECHERCHIERTE<br>SACHGEBiete (Int. Cl.5)   |  |                     |   |               |                             |        |          |            |                     |
| A 61 M   |  |                     |   |               |                             |        |          |            |                     |
| <p>Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%;">Recherchenort</td> <td style="width: 33%;">Abschlußdatum der Recherche</td> <td style="width: 34%;">Prüfer</td> </tr> <tr> <td>DEN HAAG</td> <td>06-06-1990</td> <td>VILLENEUVE J-M.R.J.</td> </tr> </table> <p>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</p> <p>X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet<br/>   Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie<br/>   A : technologischer Hintergrund<br/>   O : nichtschriftliche Offenbarung<br/>   P : Zwischenliteratur</p> <p>T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze<br/>   E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist<br/>   D : in der Anmeldung angeführtes Dokument<br/>   L : aus andern Gründen angeführtes Dokument<br/>   &amp; : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument</p> |  |                     |   | Recherchenort | Abschlußdatum der Recherche | Prüfer | DEN HAAG | 06-06-1990 | VILLENEUVE J-M.R.J. |
| Recherchenort  | Abschlußdatum der Recherche  | Prüfer              |   |               |                             |        |          |            |                     |
| DEN HAAG   | 06-06-1990   | VILLENEUVE J-M.R.J. |   |               |                             |        |          |            |                     |